



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 December 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 121 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2004–2005 годов**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя после неофициальных консультаций

Переоборудование и модернизация конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в целях обеспечения проведения крупных совещаний и конференций на должном уровне

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 55/222 от 23 декабря 2000 года, 56/242 от 24 декабря 2001 года, 57/283 В от 15 апреля 2003 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о переоборудовании и модернизации конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в целях обеспечения проведения крупных совещаний и конференций на должном уровне¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *санкционирует модернизацию существующих конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;*

2. *постановляет ассигновать соответствующие ресурсы по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов³ для финансирования модернизации существующих конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби при том понимании, что из общего объема ассигнований сумма в размере до 1 139 000 долл. США будет представлять собой расходы, подлежащие покрытию за счет резервного фонда, в случае утверждения в контексте рассмотрения*

¹ A/58/530.

² A/58/7/Add.6.

³ A/58/6 (Sect. 33).

Генеральной Ассамблеей сводного заявления о последствиях для бюджета по программам и пересмотренной сметы, которые будут представлены ей Генеральным секретарем;

3. *постановляет также* утвердить использование суммы в размере 913 000 долл. США на модернизацию существующих конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, подлежащую финансированию за счет имеющегося остатка средств на счету для текущего строительства при условии принятия решения, упомянутого в пункте 2 выше;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад об опыте, накопленном в ходе эксплуатации модернизированных конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов.
